

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Ajoie		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions													
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		Nr. No. Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		Nr. No. min		Start End / Ende Fin / Fine		code	
	CLUB 1		Ajoie		JNR		CLUB 2		Buix		JNR															
Lieu / Ort Location / Luogo			Fontenais			Date / Datum Date / Data			06.06.2021																	
Start / Beginn Début / Inizio			17:01			End / Ende Fin / Fine			19:03			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			JNW20											
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																				
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																				
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			1																	
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift																	
Time Keeper Chronométrateur			210378			GUENAT Gabriel																				
Official scorer Marqueur			202350			MAITRE Charles																				
Referee 1 Arbitre 1			9019			QUARATIELLO Lido																				
Referee 2 Arbitre 2			30714			NUSSBAUMER Steve																				
Tech. Director Directeur tech.																										
RESULT																										
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO										FINAL																
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		9		4																		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		1		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Ajoie																				
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		4		2		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																				
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																				
Penalty / Rigori		0		0																						
Referee Comments SR Bemerkung Remarques arb.																										
COACH																										
Surname / Name Nom / Cognome																										
Forename / Vorname Prénom / Nome																										
Signature																										
201644																										
CHATELAIN Julien																										
Goals / Torschützen / Buts / Reti																										
Penalties / Strafen / Punitions																										
TIME OUT																										
TOTAL																										
10 min																										